

## TRARRE. ATRAER, ántes TRAERE.

## INDICATIVO PRESENTE.

- Yo atraigo..... *io traggo.*  
                       *tu traggi ó trai.*  
                       *egli trae.*  
                       *noi traiamo*  
                       *ó traghiamo.*  
                       *voi traete.*  
                       *essi tragono.*

## PRETÉRITO IMPERFECTO.

- Yo atraia.... *io traevc*... *tu traevi*, etc.

## PRETÉRITO SIMPLE.

- Yo atraje..... *io trassi.*  
                       *tu traesti.*  
                       *egli traesse.*  
                       *noi traemmo.*  
                       *voi traeste.*  
                       *essi trassero.*

## FUTURO.

- Yo atraeré.. *io trarrò*.. *tu trarrai*, etc.

## IMPERATIVO.

- Atræ tú..... *trai tu.*  
                       *trappa egli.*  
                       *traiamo noi.*

*traete voi.*  
*traggano essi.*

## PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

- Yo atraiga..... *io tragga.*  
                       *tu tragga.*  
                       *egli tragga.*  
                       *noi traiamo.*  
                       *voi traiate.*  
                       *essi traggano.*

## IMPERFECTO PRIMERO.

- Yo atrajera ó atrajese. *io traessi.*  
                       *tu traessi*, etc.

## IMPERFECTO SEGUNDO.

- Yo traeria..... *io trarrei.*  
                       *tu trarresti*, etc.

Participio... Atraido.... *tratto.*

Gerundio.... Atrayendo.. *traendo.*

## CONDURRE. CONDUCIR, ántes CONDUCERE.

## INDICATIVO PRESENTE.

- Yo conduzco..... *io conduco.*  
                       *tu conduci*, etc.

## PRETÉRITO IMPERFECTO.

- Yo conducia..... *io conduceva.*  
                       *tu conducevi*, etc.

## PRETÉRITO SIMPLE.

- Yo conduje..... *io condussi.*  
*tu conducesti.*  
*egli condusse.*  
*noi conducemmo.*  
*voi conduceste.*  
*essi condussero.*

## FUTURO.

- Yo conduciré..... *io condurrò.*  
*tu condurrai, etc.*

## PRESENTE DE SUBJUNCTIVO.

- Yo conduzca..... *io conduca.*  
*tu conduci, etc.*

## IMPERFECTO PRIMERO.

- Yo condujera ó con-  
dujese..... *io conducessi.*  
*tu conducessi, etc.*

## IMPERFECTO SEGUNDO.

- Yo conduciría..... *io condurrei.*  
*tu condurresti, etc.*

Participio. Conducido. *condotto.*

Gerundio. Conduciendo. *conducendo* (1).

(1) Se conjugan de la misma manera :

*Addurre*, por *Adducere*.

*Indurre*, por *Inducere*.

*Producere*, por *producere*.

*Ridurre*, por *Riducere*.

## BERE. BEBER, ántes BEBERE.

## INDICATIVO PRESENTE.

- Yo bebo..... *io beo.*  
*tu bei.*  
*egli bee.*  
*noi beiamo.*  
*voi beete.*  
*essi beono.*

## RETÉRITO IMPERFECTO.

- Yo bebia... *io beeva.... tu beevi*, etc.

## PRETÉRITO SIMPLE.

- Yo bebi..... *io bevvi.*  
*tu beesti.*  
*egli bevve.*  
*noi beemmo.*  
*voi beeste.*  
*essi bevero.*

## FUTURO.

- Yo beberé... *io berò.... tu berai*, etc.

## IMPERATIVO.

- Bebe tú..... *bei tu.*  
*bea egli.*  
*beiamo noi.*  
*beete voi.*  
*beano essi.*

## PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

Yo beba.....	<i>io bea.</i>
	<i>tu bea ó bei.</i>
	<i>egli bea.</i>
	<i>noi beiamo.</i>
	<i>voi beiate.</i>
	<i>essi beano.</i>

## IMPERFECTO PRIMERO.

Yo bebiera ó be-	
biese.....	<i>io beessi.</i>
	<i>tu beessi, etc.</i>

## IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo beberia.....	<i>io berei.</i>
	<i>tu beresti, etc.</i>

Participio...	Bebido....	<i>bevuto.</i>
Gerundio...	Bebiendo..	<i>beendo.</i>

VERBOS IRREGULARES DE LA 3<sup>a</sup> CONJUGACION.

P. ¿Cuántos son los verbos irregulares de la tercera conjugacion ?

R. En esta conjugacion solamente son regulares los 18 siguientes y sus derivados :

## ITALIANA.

## 129

<i>Bollire.</i>	<i>Pentirsi.</i>
<i>Consentire.</i>	<i>Pervertire.</i>
<i>Convertire.</i>	<i>Salire.</i>
<i>Cucire.</i>	<i>Seguire.</i>
<i>Divertire.</i>	<i>Sentire.</i>
<i>Dormire.</i>	<i>Servire.</i>
<i>Fuggire.</i>	<i>Sortire.</i>
<i>Mentire.</i>	<i>Sorvertire.</i>
<i>Partire.</i>	<i>Vestire.</i>

Todos los demás son irregulares en el singular de los dos presentes de indicativo y subjuntivo, y en sus terceras personas del plural; para los cuales servirá de norma el verbo *ubbidire*, obedecer.

## PRESENTE DE INDICATIVO.

Yo obedezco.....	<i>io ubbidisco.</i>
	<i>tu ubbidisci.</i>
	<i>egli ubbidisce.</i>
	<i>noi ubbidiamo.</i>
	<i>voi ubbidite.</i>
	<i>essi ubbidiscono.</i>

## PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

Yo obedezca.....	<i>io ubbidisca.</i>
	<i>tu ubbidisci.</i>
	<i>egli ubbidisca, etc.</i>

En todos los demás tiempos sigue al verbo *sentire*.

P. ¿No hay otra irregularidad en los verbos de la tercera conjugación?

R. Hay cinco verbos que tienen alguna más irregularidad, aunque no muy grande, como se ve en sus conjugaciones siguientes:

#### MORIRE. MORIR.

Su irregularidad está en los presentes.

##### INDICATIVO PRESENTE.

Yo muero.....	<i>io moro ó muoio.</i>
	<i>tu muori.</i>
	<i>egli more ó muore.</i>
	<i>noi muoiamo ó mo-</i>
	<i>riamo.</i>
	<i>voi muorite.</i>
	<i>essi muoiono.</i>

##### IMPERFECTO.

Yo moria.....	<i>io moriva.</i>
	<i>tu morivi, etc.</i>

##### PRETÉBITO SIMPLE.

Yo morí.....	<i>io morü.</i>
	<i>tu moristi.</i>
	<i>egli morì, etc.</i>

##### FUTURO.

Yo moriré... *io morrà. tu morrai*, etc.

##### IMPERATIVO.

Muere tú..... *muori tu.*

*muora egli.*

*muoiamo ó muoiamo  
noi.*

*moriate ó muoiate voi.  
morano ó muoiano essi.*

##### PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

Yo muera..... *io muoia.*

*tu muoi ó muoia.*

*egli muoia.*

*noi muoiamo ó mo-*

*riamo.*

*voi muoiate ó moriate.  
essi muoiano ó morano.*

##### IMPERFECTO PRIMERO.

Yo muriera ó mu-  
riese..... *io morissi.*

*tu morissi, etc.*

##### IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo moriria..... *io morirei*, etc.

Participio... Muerto... *morto.*

Gerundio... Muriendo. *morendo.*

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN  
BIBLIOTECA NACIONAL  
"ALFONSO J. REYES"  
Año 1960 MEXICO, D.F.

## SALIRE. SUBIR.

Es solamente irregular en los presentes.

## INDICATIVO PRESENTE.

Yo subo.....	<i>io salgo ó saglio.</i>
	<i>tu sali.</i>
	<i>egli sale.</i>
	<i>noi sagliamo.</i>
	<i>voi salite.</i>
	<i>essi salgono ó sagliono.</i>

## PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

Yo suba.....	<i>io salga ó saglia.</i>
	<i>tu sagli.</i>
	<i>egli salga.</i>
	<i>noi sagliamo.</i>
	<i>voi sagliate.</i>
	<i>essi salgano.</i>

## UDIRE. OIR.

La irregularidad de este consiste en mudar la *u* en *o* en el singular de los presentes de indicativo y subjuntivo, y en las terceras personas del plural. En los demás tiempos sigue la conjugacion regular.

## INDICATIVO PRESENTE.

Yo oigo.....	<i>io odo.</i>
--------------	----------------

*tu odi.*  
*egli ode.*  
*noi udiamo*  
*voi udite.*  
*essi odono.*

## PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

Yo oiga....	<i>io oda... tu oda, etc.</i>
	<i>noi udiamo. voi udiate, etc.</i>

## VENIRE. VENIR.

## INDICATIVO PRESENTE.

Yo vengo.....	<i>io vengo.</i>
	<i>tu vieni.</i>
	<i>egli viene.</i>
	<i>noi veniamo ó ven-</i>
	<i>ghiamo.</i>
	<i>voi venite.</i>
	<i>essi vengono.</i>

## IMPERFECTO.

Yo venia..	<i>io veniva.. tu venivi, etc.</i>
------------	------------------------------------

## PRETÉRITO SIMPLE.

Yo vine.....	<i>io venni.</i>
	<i>tu venisti.</i>
	<i>egli venne.</i>
	<i>noi venimmo.</i>

## GRAMÁTICA

*voi veniste.  
essi vennero.*

## FUTURO.

Yo vendré... *io verrò... tu verrai*, etc.

## IMPERATIVO.

Ven tú..... *vieni tu.  
venga egli.  
veniamo noi.  
venite voi.  
vengano essi.*

## PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

Yo venga..... *io venga.  
tu venghi.  
egli venga.  
noi veniamo.  
voi veniate.  
essi vengano.*

## IMPERFECTO PRIMERO.

Yo viniera ó viniese. *io venissi.  
tu venissi*, etc.

## IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo vendría..... *io verrei.  
tu verresti*, etc.

Participio.... Venido.... *venuto.  
Gerundio.... Viniendo.. venendo.*

## ITALIANA.

## USCIRE. SALIR.

La irregularidad de este verbo consiste en mudar la *u* en *e* en el singular y en la tercera persona del plural de los presentes de todos los modos.

## INDICATIVO PRESENTE.

Yo salgo..... *io esco.  
tu esci.  
egli esce.  
noi usciamo.  
voi uscite.  
essi escono.*

## IMPERATIVO.

Sal tu..... *esci tu.  
esca egli.  
usciamo noi.  
uscite voi.  
escano essi.*

## PRESENTE DE SUBJUNTIVO.

Yo salga..... *io esca.  
tu esci.  
egli esca.  
noi usciamo.  
voi usciate.  
essi escano.*